

5) Robert Bosch Elektronika Kft.  
 Robert Bosch út 2  
 3000 HATVAN  
 HU Hungary

1) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1  
 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

Sender VATID HUJ26951542

If queries please specify customer and delivernote no.

1) Customer 5) Supplier No. LNR Packb. LZK Z abs Sov KZA  
 1000911829 0091024089 UJ

3) Delivery note no

4531028

Page 1

kg Delivery/Installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

10) Your sign 11) Your Order No. Date  
 550004500001 14.06.2021

19) Shipping type Truck collect. load

20) Incoterms 2010 Free Carrier

21) Packing type 1 PAL

22) Dispatch sign

23) Total weight kg gross 111,7 net 63,4

25) Dispatch Address

Magna PT S.p.A.  
 Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

Destination

27) Pos 28) Bosch-Order-No. Index Partnumber customer  
 1 0260.001.070 V03 2510266920 XXXXX

29) Description of delivery

EL Control Unit; atCU-2-9.

30) Quantity

64

40) Receiver notes Qty/(s) +/- Notes

70356A

14249

1	0260.001.070	V03	2510266920	XXXXXX	EL Control Unit; atCU-2-9.	64			
2									

180 303 258  
 SOIK73320  
**KUEHNE+MAGEL S.R.L.**  
 ACCETTAZIONE MERCE  
 Quantità dichiarata:  
 Quantità effettiva:  
 Tipo Imballaggio:  
 Quantità Imballi:  
 Confermità alle schede d'imballi:   NO  
 Data controllo: 07/12/21  
 Firma: *[Signature]*

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

07 DIC 2021  
**KUEHNE+MAGEL S.R.L.**  
 Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

42) Entry notes	43) Quantity check	44) Quality check/Testreport	45) Receiver	46) Invoice check
Rotation	Date			
Receiver notes	Name			
	Idzw-Nr.			



N1R3402R

BVE13384

1-15 und 21+22 ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders  
To be completed on the senders own responsibility 1-15 (including 21+22)  
1-15 továbbá 21+22 rovatokat a feladó saját felelősségére.

<b>1</b> Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronikai Kft. Robert Bosch út 2 3000 Hatvan HUNGARY				<b>NEMZETKÖZI FUVARLEVEL</b> <b>INTERNATIONAL CONSIGNMENT</b> <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b> A fuvarozásra előírt megállapodás eselén is a Nemzetközi Árut fuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók. This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)										
<b>2</b> Átvető (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land) Magna PT S.p.A. Via del Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) ITALY				<b>16</b> Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) 21 01 0062 ALBERT.COM S.R.L. RE 98. KT 2 062										
<b>3</b> Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység / place / Ort Modugno (BA) ország / country / Land ITALY				<b>17</b> További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)										
<b>4</b> Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység / place / Ort Hatvan ország / country / Land HUNGARY időpont / date / Datum 20211130				<b>18</b> A fuvarozó fenntartásai és bejegyzései Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer										
<b>5</b> Mellékelt okmányok Annexed documents Beigefügte Dokumente SAP:765443														
<b>6</b> Jel és szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummern		<b>7</b> Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke		<b>8</b> Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung		<b>9</b> Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung des Gutes		<b>10</b> Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer		<b>11</b> Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg		<b>12</b> Térfogat (m³) Volume in m³ Umfang in m³		
		83		PAL		KFZ		R		9,346.000				
Oszály Class		Szám Number		Betű Letter		Klasse, Ziffer, Buchstabe		ADR		9,346.000				
<b>13</b> A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)					<b>19</b> Fizetendő To be paid by Zu zahlen vom			Feladó, Sender, Absender		Pénznem, Currency, Währung		Átvető Consignee Empfänger		
<b>14</b> Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung					<b>15</b> Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment Frachtzahlungsanweisungen Bérmentesít, freight paid, frei Bérmentesítés nélkül, freight to be paid, unfrei X					<b>20</b> Különleges megállapodások Special agreements Besondere Vereinbarungen				
<b>21</b> Kiállítás helye, időpontja Established in Ausgefertigt in Hatvan, 2021.11.30					<b>22</b> A feladó aláírása és bélyege Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders Robert Bosch Elektronika Kft. Robert Bosch út 2, 3000 Hatvan, Hungary HATVAN VAT: HU1167-953 30000003012					<b>24</b> Az áru átvétele: Kelet Goods received: Date on..... Gut empfangen: Datum am. Az átvető aláírása és bélyege Signature and stamp of the consignee Unterschrift und Stempel des Empfängers RUEHNE				
<b>25</b> Jármű Vehicle Fahrzeug		Rendszám Registration number Kennzeichen BC98KTL BC78KTL		Raksúly Useful load Nutzlast		Via del Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA) 07 DIC 2021 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"								

Veszélyes árutól az esetleges bizonyítékokon kívül a rovat utolsó sorába beírandó az osztály, a szám és adott esetben a betű.  
In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.  
Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, der Ziffer, gegebenenfalls der Buchstabe.